

Sotilasmielivalta val- litsee Kuparialueella

YLI 20 LAKKOLAISTA ON JO VANGITTU. SOTILAS- JA SI-
VIILIVIRANOMAISET JAHTAAVAT LAKKOLAISIA KUIN
VERIKOIRAT — TOIVOEN SITEN SÄRKEVÄNSÄ LAKKO-
LAISTEN RINTAMAN

Viimeksi saapuneissa Työmiehen roisissa Lakotua kerrotaan m. m. seuraavasti:

Kuparilauren kaivoslakkoon on edelleen samalla astella. Lakonrikureita ja pettureita ei ole il- maantunut, mutta sotilas- ja siviiliväkijoukkoja ovat ankarassa tu- roissaan jatkaneet raitinaa ah- distamisessa vangitsemisen y. m. keinoin avulla.

tä vangitsemisen on tapahtunut tuossa klo 10 tienoisia illa- ta. Kenraali Abbey ilmoitti seitsemän miestä vangitun Red Jacketin shaftin luona ja yhdellä vangit- tuihin olevan revolverin ja 10 pa- turuuna sekä toisella kolme dyna- mittiipukkoa taskussa, toiset ol- leet acettonia.

Vangitsemisessa kuninkaan olleen osallisuuden syyksi on mainittu

TORONTO, Ont., elok. 2 p. —
Poljois-Ontarion kielletylle alueelle on jo ennenkin koetettu viedä väkijuomia vaikka niillä keinoilla, mutta useimmat niistä ovat tulleet poliisien tietoon ja viina ovat joutuneet parempaan talteeseen. Tänään sai maakunnan poliisi Rogers selvillä, että viinaa tuodaan kielletylle alueelle lihoihin piilotettuna. Jo pitemmän aikaa on eräs naakkonen Poreupinen alueella saanut väkijuomia, mutta niillä keinoin, siinä virkailijat eivät ole olleet selvillä. Viimein he

Poliisi lahtaa Indian alkusukkaita

ii) patruunaa ja kolmen päivän sa-
pukset.

GLASGOW. Eng., elok. 4 p. —

Kaksikymmentä-kaksi kaivostyö-
läistä tuhoutui tulipalossa mikä
viime yönä syttyi Cadder hiili-

sessä, kaksitoista mailia täältä Ruumiit saatiin kaivoksesta tänään.

Ilälikaivokset kapitalistien o-
mistaamina ovat helvetillisii sur-
manloukkuja, sillä liikevoiton ta-
kia niissä ei vähintäkään välite-
tä työläisten turvallisuudesta.

Kun on ollut liikkeellä buhoja
 että I. K. Lilien virkailijat aikoi-
 ivat vaaia injeunetioinnilla kiel-
 lettävissä sotilait toimitannassa
 vngitsemisn, niin sotilasjoukko-
 jen komentaja kenraali Abbey on
 ilmoittanut, että jos tuollaista yri-
 teläin, niin hän vastaa kuvernö-
 rin julistaman sotilain voimaan
 laikkoon.

Vangittuilla lakkolaissilla vaadi taan rahatekailta paistakeiken va pallele jalalle ja tainna tehdain ty tyysti tarkoituksella saada union kassa tyhjentyneeksi, mutta lakko ilmi ei arvelleet, etta lakon aikana joutavat pitseit olemaan vanki lassukin, mitoi ne tietysti, joill on tarketta tehtavissa lakkolaissu johdossa. Kun lakko paattyn, niin sitte kylla smadaan miehet irti.

Lakkoasema Calumetin perukalla

Kaivesyhtiöt ovat koettaneet tehdä kaikkensa lakkolaisten rintaman murtamiseksi, mutta eivät ole siinä onnistuneet. Niiden toimesta on nauttu vihteenään liikkeel-

Kelloseppä Isak Rauhala oli yksi sotilas isäntä pieteilin poliittisella takaraivalla a "pikavärvellä" selkään. Rauhala on jo kättä miehiä. Hän jutteli muutamien miesten kanssa läheillä Särvin rakennusta, eikä tiennyt vastaistakaan, että sotilaita hänen kimpussaan käyvät.

Kokkilaista kirkolla lukkaa. Sainon kohtaan on kukaan ei tullut. Rauhallaissa ihmisissä kaduilla, josta jopa olivat ajaneet kotiin rauhallisen istujotakin asuntonsa.

Sotilaiden menettely on saanut kaupungin asukkaiden mieltä kiihdyttämään. Kaupungin valtuuston jäsenet kuuluvat kiinnostuneita tuollaisesta "järjestyksen" valvomasta.

Jakko voittaa. Tällainen tupagatisoinen onkin osottautunut niin tehokkaaksi, että kaivosyhtiöt ovat tähän mennessä onnistuneet saamaan ainoastaan muutamia mielisiä rikkeitä, joista melkein kaikki ovat englanninkielisiä.

TORONTO, Ont., elok. 2 p. -
Täkäläiset järjestyneen työväe

— kaava kanta syyttäjäissä on siinä
s- että paikalliset työväen miehet o

keinoon huolimatta siitä että hän
kauan on ollut mustalla listalla

mia miehiä rikkureiksi, joista melkein kaikki ovat englanninkiel

lausui eilen illalla, että sheriffi Cruse näyttää luovuttaneen viras-

Yleisiä Uutisia

Sotilasmiehillä vallitsee Kuparilueella

(Jatk. 1:stä sivulta).

päillä. Lakonrikkureja ei vain näkynyt.

**Suomalaisen lakonjohtaja van-
gittu Hancockissa.**

Victor Brander, joka on toimint-
lainen lakon aikana Hancockin Mi-
ners Union palveluksessa, johta-
en päivittäisiä lakkoavustajakoulu-
ja ja suoritetaan kukaan perjantai-
aamuna olleessa lakkoavustajakou-
luken mukana Quincyssä. Kaivok-
sesta hän oli poikennut kulkue-
sella kaivoksen konseptiin, kien-
kien kulkuaan jatkaa matkansa ja
aikoen pian tulla perässä, mutta
sillä tiettävästi joutuinkin hän
hurtien kynsiin ja vietin hänet
kouden miehen saatamana auto-
mobiliilla Houghtonissa.

Mining Gazette sanoo Branderin
vanguitsemisen olevan tärkeitä
mitä tämän lakon aikana on
viety tehtä, mutta siitä luulivat
laskettiin hänet vapuun kien-
kandensan dollarin takuulla. Hän-
tä syytettiin siitä, että hän on ke-
hottanut rikkureja lopettamaan
työnsä.

**Salapolitiit nusekimassa Kansan-
koti ja Työmiehen liike-
paikkaa.**

Perjantaiamuna aikaisin olivat
Kansankodin ja Työmiehen
liikerekkureilla olevat vahdit
huomanneet, että kymmenkunta
onttonäköistä oliotia (salapolitiit-
ja) olivat vaaneillekset hyvin sa-
laperaisen näköisinä rakennuksen
ympäristöillä. Huomautettiin ra-
kennuksessa olevat vahdit olivat
urkkivat lukkineen tiheensä.

Vaikka Kansankoti on Hancockin
ja ympäristön lakkoilaisista ja
union pääkorteeri ja rakennus-
sessa kuljeskelee tuhansia miehiä
päivittäin ei mitään rauhoita
nauttu tai laittonuottoa ole ilmen-
nyt siellä ja turhaa on provokaa-
torien ensinkään pistää nenänsä
tänne sillä tarkoituksella, että
tälläiset rettelöitä saivat. Tässä
rakennuksessa olivat ja kävijät
tulit osaavat voitaa asiainsä il-
man noiden "rauhan ja järjestyk-
sen ylläpitäjiä" apua ja pitkin
nenien tulevat he saamaan, jos si-
tä yritävät.

Salapolitiisen touhu So. Rangella.

Torstaina ahdistelivat salapolitiit
lakkoavusteja Trimountainin
stoorin lähellä työntämällä revol-
verin piipin miesten rintaa vas-
ten. Lakkoavahdit olivat aivan
rauhallisia, eivätkä yrittäneet
käsiä vastustaa pyssyynkkoja.

Urkkijoita telefonissa.

Seeth Rangella ja Hancock—Ca-
lunet välisellä telefoniliinalla on
varmuksi urkkijoita, päättäneen
siltä, että South Rangella—Hancockin
välillä on melkein mahdoton
erottaa ääntä. Telefoni ohisee
aivan kuin kovalla sähkönyrkylä-
llä, joka sekkaa ei ole tavallista
kannilla äänillä. Sibinä langoi-

sin ehdotukseen neuvottelujen
alottamisesta on herättänyt ylei-
stä lystä Kuparilueella, niin
typerä tuo vastaus on. Lakko-
laisten keskustelussa on tuo vas-
tus herättänyt uusia toiveita la-
kon pikaisesta voitomisesta.

Lansing, Mich., elok. 1 p. —
Kuvonööri Ferrislin sovitte-
lohdotukseen saapui kaivosyhtiöiden
vastaus tänään puolen-
päivän aikana.

Selitetään kuinka he ovat
teettäneet töitä kaivoksissa 25
vuotta ilman työrettelöitä, sa-
novat he jyrkästi kieltäytyvän-
sä neuvottelemasta L. K. Liiton
kanssa.

Työväenomistajat syyttävät
"kyöväenagitaattorien" olevan
syytä lakoon.

Tämän todistuksen typeryy-
destään ovat allekirjoittaneet
James MacNaughton, F. W.
Denison, Charles L. Lawton,
Theodore Dengler, R. M. Ed-
wards ja J. T. Harris.

Kaivosten välinen vastaus ku-
poreille julkaistiin tänään ja
on se todellakin typerän val-
heellisen selostus lakkoasemas-
ta. Ensimmäkin vaikuttavat
MacNaughton ja kumpu. puhu-
vat työväenliikkeen puolesta,
joista suurin osa on halukas ak-
kamaan työhön entisillä ehdoil-
la, "joita parempia missään
suhdessa ei ole tämän teoli-
suuden näköisissä."

Sitte seuraan "Niiden Kaivos-
miehien historia", jossa nämä
kaivosmiehet sanovat L. K. Liiton
olevan nykyisen kaikkien
niiden pitekemien y. m. sala-
politiitien tekemien rikosten
länellä tapahtuneiden lakko-
jen aikana, joita rikoksista syy-
tettiin oltaann L. K. Liiton
virkaolijat vapautettiin kapita-
listisissa oikeudenkäynnissä.

Tavallisella järjellä varuste-
tu ihmisen on mahdoton ymmä-
rtää mitä näillä seikoilla on
tämän lakon kanssa tekemisä.
MacNaughton ja kumpu. kerto-
vat miten L. K. L. vst 1907 alo-
alkuen on täällä tiettä järjestä-
mistyötä. Se on totta tietysti,
mutta L. K. L:n järjestäjiä yhtiä
hyvin kuin MacNaughton tietä-
vät, että vasta viime talven ja
kevään ajalla alkoivat työläiset
järjestä, kun työolot kaivok-
sissa tulivat sitenämättömiksi.

Myöskin asettaa MacNaughton
L. K. Liiton virkaolijat syyski
kaikki lakon alkupäivinä tapa-
huneet pikkulohakat, vaikka
jokainen täällä tietää, että nuo
virkaolijat ovat aina varotta-
neet lakkoilaisia esiintymään
rauhallisesti. Mutta miksi ei-
vät nuo herrat voisi tuota val-
hetta päästä, koska heillä on
nauama samassa kirjelmässä
samon niinkin, että "lakkoilaiset
ovat marssineet kulkueissa yöl-
lä ja päivällä varustettuina kai-
kenlaisilla aseilla."

Lopuksi toivoivat yhtiöt, että
sotaväki suojelisi niitä heidän
entisiä työläisiä, jotka haluavat
alkaa skääppäjiä ja näiden aivan
la luvutvat he kukistavansa työ-
läisten järjestön ja saavansa
rauhassa jatkaa riistämistään
samaan tapaan kuin ennenkin.

Tuollainen sapiskia se on pää-
asiassa tuo jännittelykset odo-
telu vastaus. On siis selvää,
että lakkoilaiset voivat pakot-
taa nikkottelevat "supit" tunnus-
tamaan unioni ja kaikki muut
oikeutetut vaatimuksensa ellei
vaan lakkoilainen rivestä

Marquette kaunit kaivostyö-
läiset ovat jo enemmän hyväk-
sineet kuvonööri arvoste-
van ponnien.

Union pääkorteeriin on sa-
puut sähkösanoma, jossa il-
motetaan että "Aiti" Jones ensi
tiistaina saapuu Kuparilue-
relle.

Hallitus rikkoo omia lakejaan

Ottawalainen työväenjärjestäjä
Usher sanoo hallituksen tuo-
neen Yhdysvalloista työläisiä
rakentamaan uusia tullivirasto-
kaupunkeja. — Työväenjärjes-
töt panevat tutkimuksen toi-
meen. — "Jos kaikki on niin
kuten me olemme pakotetut us-
komaan, niin tällainen on hä-
vettävä asiantila," sanoo Usher.

OTTAWA, Ont., elok. 3 p. —
James Usherin, yhden kaupungin
johtavimman työväenjärjestäjän
lausumoon mukaan on Dominion
hallitus tuonut New Yorkista yli
kaksikymmentä työläistä ja kir-
janpitäjiä työskentelemään uuden
tullihuoneen rakennuksella, Sussex kadulle.

Työväenjärjestäjien jäsenet o-
vat kovasti kiihdyksissään halli-
tuksen menettelyä johdosta. Mr.
Usher teki eilettään valituksen
hallituksen työväenrivestä tästä asi-
asta ja sieltä vastattiin, että en-
nenkuin voidaan ryhtyä minkään-
laisiin toimenpiteisiin, heidän on
saatava niiden työläisten nimet,
jotka luvullaan tuodun lakivastai-
sesti maahan.

Eilettään huhuttiin, että halli-
tus on laaillut Yhdysvalloista
kaksikymmentä-viisi kivenmestä
työskentelemään sanotulla raken-
nuksella ja Usher huhun kuulun-
aan meni työmaalle tutkimaan
asiaa. Hän sai selvillä, että kaksi
kivenmestä, kolme kirjanpitäjiä
ja useita ammattitonta työläisiä
on todella tuon New Yorkista.
Usher nykyisin tutkii asiaa tois-
ten työväenmiesten kanssa ja e-
deltäpäin jo voidaan arvata, että
kysymyksestä sukenut kiivas
kiista hallituksen ja työväenjär-
jestöjen välillä.

"Jos kaikki on niin kuten me
olemme pakotetut uskomaan, niin
tällainen on hävettävä asiantila,"
sanoi Usher. "Me panemme toi-
meen tarkkan tutkimuksen asia-
sa."

Rikkovat omia lakejaan.

Canada'n n.s. "Alien Labor
Law'n" vastasta on tuoda maahan
niinkään ammattiloukkaan kien-
huvia työläisiä johonkin määrät-
tyyn työhön ja jos kertonut
hallituksen menettelystä ovat to-
sia, niin se merkitsee sitä, että
hallitus rikkoo omia lakejaan.
Täin tällainen menettely halli-
tuksen taholta on ennenpi kuin
rakennusaita aikana, jolloin työ-
markkinat ovat täynnä työttömiä
työläisiä, niin ammattitaitoisin
kuin ammattitoinakin.
Toiselta (hallituksen) taholta
setitetään, että rakennuksen omi-
nuttainen perustus vasti korkean sa-
mattitaidon omaavien kivenmies-
ten tuomista Yhdysvalloista.

**Suirtolaisuus
Canadaan**

vuotena vastaavana aikana tuli
ainoastaan 68,919, lisäys 14,386.
Yhdysvalloista on tullut 44,998 ja
edellisenä vuotena tuli 53,343, pie-
nentynyt 8,345. Muista maista on
tullut yhteensä 80,903, tavastaoin
edellisenä vuotena tulijoiden luku
oli 52,084, lisäys 28,819.

Maahan tulneiden siirtolaisten
luku sitte viime vuoden ensimmäi-
sen neljänneksen on kasvanut 20
prosentilla, Suurbritannia tullei-
den luku 21 prosenttia. Vaikkakin
Yhdysvalloista tulneiden luku on
pienentyntä tuntuvasti, niin siir-
tolaisuus Euroopan maista on ka-
sanut yhteensä 54 prosentilla.

LIBRECHTIN PALJASTUK- SET OVAT TOSIA ALUSTA LOPUUN ASTI.

BEHLINI, Saksa, elok. 3 p. —
Max Brandt, Kruppin asetehtai-
nen johtaja, oli eilettään todista-
jan paikalla Berliinin sotilasoikeus-
kassa, niiden armeijan upseerien
kuusteluksella, joita syytettiin so-
kiallissuuksien ilmoittamisesta.

Brandt väitti, että sosialisten
johtaja, toht. Karl Liebknecht, jon-
ka syytökset reichegastia johti
sitten kadallaan, sin paljastuksiin
johtavat salaiset tietonsa Kruppin
Berliinin konsortien entisellä ma-
nagerilla, herran Von Metzernillä.

Hän häeltä käyttiin johto toi-
set asetehtailijat tapavast saada
tietoja hallituksen suunnitelmista
"maanalaisista tiedä," niin Brandt
sanoi:

"Minä voisin vastata tähän ky-
symykseen, mutta minä olisin
mieluummin vastaamatta. Minä en
halua tehdä skandaalia suurem-
maksi. Minä tiedän toisten fir-
mojen saaneen täydelliset tiedot
alkaenkin ja Krupp ei saanut ja
seuraksi siitä oli, että Krupp ei
saanut myöskään tilauksia."

Brandt tunnusti antaneensa
syytelyille upseerille "päällisiä ja
ilmailia", lausuneensa heille
rallioja ja antaneensa heille silloin
tallin rahalahjoja. Hän väitti ei
telmensei siten suosion toivossa,
vaan "hervien jollaimielisen huo-
tuensa" takia. Hän sanoi työke-
llemmeleksi siten: siinä "vakaan-
sa uskossa," että tuota paremmiin
Krupp tietää asiat, siitä parempi
armeijalle.

LÖYDETÄÄNKÖ TITANIC?

PHILADELPHIA, Pa., elok. 2 p. —
Englantilaisille hydrograafin,
Lucielin, kapteeni Remnant, mat-
kallaan Bordeauxista Philadelphi-
aan, sanoo nähneensä Newfoundlandin suurella matalikolla,
siinä paikassa, missä Titanic up-
poui laivahyllyn, jonka hän usko-
oivan osan Atlantin rungosta.
Kapteeni Remnant ilmoitti heti
tämä saavuttanut havaintonsa ja
Yhdysvaltain hydrograafillinen
virasto on alkanut tutkimukset
saadakseen tietää onmpi haaki-
rikosta.

Jos Lucielin nähty hylky o-
sottanutta olevan Titanicin jäänn-
ös, niin kertomus tästä ikimu-
tettavasta haakirikosta tullaan
uudelleen kirjoittamaan. Jo se selik-
ka, että hylky ja osa siitä olen
noin kahdeksan jalkaa veden pääl-
lä on ollut kauemman kuin vuo-
den aattojen pikekättävänä, osot-
taa vedenalaisen kallon reunan
estäneen hyllyn painamusta tedei-
liseen mereenpohjaan. Jos sellainen
reuna on olemassa — ja toistuk-
sia siitä on jo niin varhailta a-
jasta kuin vuodelta 1723 — niin
silloin voidaan katsoa vedenalai-

Vakuuttakaa

itsenne Metropolitan henkivakuut-
tusta yhtiästä. Suurin ja varmin
yhtiä maailmassa.
O. W. OBERGH,
Port Arthur

Ilmoitus.

Koska vaimoni Kristiina Adol-
fiina Hakala on poistunut luotani
minun tietämättä ja ki-
enit mukana vanhaanmaasta käsi-
ompehukseen, niin tämän johdos-
ta ilmoitan, että ellei hän palaa
luokseni kolmenkymmenen (30)
päivän sisällä siitä lukien kun ti-
mä on ensikerran julaistu lehdes-
sä, niin olen oikeutettu hakemaan
hänestä avioeron Canadian lakien
mukaan.

Port Arthur, Ont., elokuun 1
päivä 1913.

Isaak Hakala.

Keittäjän toimi

Julistetaan täten laeettavaksi
Toronto Onenurkollakassa. Toi-
mees on ryhdyttävä Elokuun 15
p:nä. Lähepäin täytyy me suul-
histi tai kirjallisesti alkuperäi-
taneelta, osoitteella 275 Richmond
st. West Toronto, Ont.

J. Salpa.

SAULT STE MARIEN SUOMAL. OSUUSKAUPAN puolivuosisokokus

pidetään elokuun 20 p:nä, klo 8
illalla Työväen talolla. Kaikki
osakkeen omistajat saapunka ko-
kouskseen. Katsahdetaan puol-
vuosi tilit ja keskustellaan kaikis-
ta esille tulevista asioista.
(180-185-190)

Johtokunta.

Kuollut.



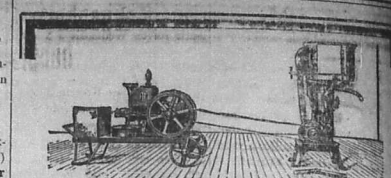
Hajallaan asuville sukulaisille
Hajallaan asuville sukulaisil-
le ja tuttaville surulla
ilmoitan, että rakas
elämäntoverini,
ALMA ALIINA KIVILAHTI
(o.s. Kangas), sairastettuaan
kolme vuorokautta ankaraan
suonenvetotautia ja siinä ai-
kalla haljettuna minulle
terveen työntö, rauhallisesti
vaujui koulonruoni Port
Arthurissa 25 p. heinäk.1913.

Matti Kivilahri

111 Second st.

Port Arthur, Ont.

Lepohon sä pääsit varhain,
annas kumon toverini.



Katsokaa tätä suoraan silmiin!

AKTAKAAPA miehen kysyä teiltä kunkailla sen jälkeen, kun o-
te ostaneet I. H. C. maidon halkaisian. "Miksi te kysytte kien-
mangerataja? Hyödyttäkös se teiltä?" ja nämä kysymykset kuen-
tavat yhä järkkäillä, kun jos teillä kysyttiin: "Miksi te kysytte
villajärkkökunetta?"

Tämä erittäin suuri yhdistelmä Kermaner-Maidon ja maidonvoina-
kon tekee teille niin monta mutta ilkeävöityksistä, että se synny-
tyksen vallankumouksen teidän farmilaitteuksenne.
Ei esimerkiksi, se antaa teille enemmän kermua maidostanne, sisältä-
en 85—815.00 vurdessa jokaisesta litrasta kienästä kienästä. Se varustaa
loutteen lämpimällä laksumaidolla, joka antaa teille terveempää ja il-
hävempää sikojä ja viskollia, ja tämä laskee merkittävästi enemmän maidon
saatosta saloja milloja meiterimalkoja joka vuosi, vaunu- ja val-
jaiden kuluista, ja myös muuta taitua iloscane ja terveempeä aikaa,
joka voite käyttää työssä peiloilanteen. On monta muuta hyötyä teille,
jotka eivät ole mainittu tässä.

I. H. C. kerman erottajalajeista, "Dairy-Maid" Bluebell eli "Lily"

Sitten se yhden hevosvoimainen taka-akseli I. H. C. voimakone
tulee olemaan aina kykenevä avustajana, se on kiinnitetty kantavien
pyörien päälle, on säästävää, järkevää ja uskotavaa. Se voi pumpata vettä,
pyöräillä pesukonetta, kirmua, käyttää makkarakonetta, takkaa ja teh-
dä mitä hyvänsä farmilla, johon sen voimaa voi käyttää.
I. H. C. Kermanerottajan rakenteessa ja yleisnäsä on piirretty,
tieten valvut forsteri pronssi laakerit, vastuksettomat painelakkerit,
liikan ja maatos estävät suojustimet, säilyttävät villalakkerit jne., jok-
ka seikat selviävät osittavasti, että tämä kone on parhain saatavissa ole-
vissa koneista. Jokainen kone tulee neljässä käyttökelpoisessa koon-
na. Menkää mieliksi paikallisiin asiamiehemme puhutella ja pyytäkää, että
hän näyttää teille tämän kerran erottamiskäytävyyden, sekä y-
leensä selvittämään teille sen mekautisia piirteitä. Eivät antavat teille
katalogeja ja täyden selvityksen.

International Harvester Company of Canada, Ltd.
EASTERN BRANCH JAGUET:
At Hamilton, Ont. London, Ont. Montreal, P. Q.
Chicago, Ont. St. John, N. B. Quebec, P. Q.
These Machines are built at Hamilton, Ont.

RAY STREET & Co
S. W. RAY. PERGSTREET 1864. C. W. JARVIN.
PANKKIIRIT.
PORT ARTHUR, 14 & 12 Cumberland st. FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McAvish st.
709 Victoria av.

Me lausomme rukoua, jos tahdotte rakon-
ne. Me voimme vakuuttaa teiltä tapaturma-
saa eteenpäin kienä.
Me vakuutamme rakennuksia, huonek-
saa. Meillä on suuri joukko huoneita ja lo-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa, myytävänä sekä vuokrattavana.
Me voimme vakuuttaa.
Pitäjää parhaimmista tiloista kaikkialla Suomen satamien myyjäisiä halvi-
milla hinnoilla. — Myöskin rakennuksia, jotka lausuvat ja maksettavaksi postika-
toressa, myydessä kienä maapaloilla.

HUOMATKAA!
Värsypaperia
on saatavana
Työkansan kirjakaupasta.
Papereihin on
painettu mo-
nenlaisia kau-
niita värsviä

...mukaan joutuneita...
silla. Hän oli poikennut kulkuesta kaivoksen konepajaan, käskien kulkevan jatkaa matkansa ja aikoen pian tulla perässä, mutta sillä retkellä joutuinkin hän hirtettiin kynsiin ja vietin hänet kauden miehen saatamaan autonmobiililla Houghtoniin.

Mining Gazette sanoo Brandeirin vangitsemisen olevan tärkein mitä tämän laiton aikana on vielä tehty, mutta siitä kuulottatua laskettiin hänen vapaaksi kahdensadan dollarin takuulla. Hän tä sytyttiänsä siitä, että hän on kehoittanut rikkipäätä lopettamaan työnsä.

Salapoliisit nuuskimassa Kansankotia ja Työmiehen liikepaikka.

Perjantaina aikanen olivat Kansankodin ja Työmiehen liikerakennuksilla olevat valitit huomannet, että kymmenkunta odonnoista oli (salapoliiseja) olivat vaanskelleet hyvin salaperäisen näköisen rakennuksen ympäriltä. Huomattua rakennuksessa olevat valitit olivat urkkijat luokiteltiin tiheiksi.

Vaikka Kansankoti on Hancockin ja ympäristön lakkoilaiten ja unioni pakkoteeri ja rakennuksessa kuljeskele tahansa miehiä pöytäitään ei mitään rauhatto muutta tai laittomuutta ole ilmennyt siellä ja turhaa on provokaattorien ensinkään pistää nenänsä tänne sillä tarkotuksella, että täällä rettelöitä saivat. Tässä rakennuksessa olivat ja kävivät kyllä osavat hoiat ansia ilman noiden "rauhan ja järjestyksen ylläpitäjän" apua ja pitkin nenän tulevat he saamaan, jos sitä yritävät.

Salapoliisien touhut So. Rangella.

Torstaina ehdistellivat salapoliisit lakkoilaita Trimoitain stoorin lähellä työntäällä revolverin piipun miesten rintaan vasten. Lakkoilajat olivat aivan rauhallisia, eivätkä yrittäneetkään vastustaa pyssyennekoja.

Urkkijoita telefonissa.

South Rangin ja Hancock—Calumet välisellä telefoniliinalla on varmasti urkkijoita, päättäneen siitä, että South Rangin—Hancockin välillä on melkein mahdoton erottaa ääntä. Telefoni sihiessä aivan kuin kovalla sähkömäärätyllä, joka seikka ei ole tavallista kauniilla ilmoilla. Ilman langoa ja äänen kuuluttamattomuus joutuu siitä, että usassa ei paikkaa kuunnella puhela. Kertelkään muille ei telefoni—urkkijalla tene tarpeellisen kuin kompparioiden palkkaamille salapoliiseille. He koettavat itien ottaa selvää mitä lakkoilaiten johtajat keskenään puhelevat.

Tarkkaa vartiointia.

Superior kaivannolla pidättäville sotilaat jokaisen henkilöön illtassa jälkeen klo 9, joka sattuu kävelevään Houghtonista Atlantiin tulevaan kauron maastotie. Läulevat kai tien kuuluvan yksinäin heille ja Thielin pyssyhuutille.

Kaivostenomistajain vastaus kuvernöörille on naurettavaa tyyperä.

Kaivostenomistajain kielteinen vastaus kuvernööri Ferris-

Denton, Charles R. Morton, Theodore Dangler, R. Edwards ja J. T. Harris.

Kaivostyöläisten vastaus kuvernöörille julkaistiin tänään j. on se todellakin typerän valheellinen selostus lakkoasemasta. Ensinnäkin vakuuttavat MacNaughton ja kumpu puhuvansa työläistenkin puolesta, joista suurin osa on halukas alittamaan työhön entisellä ehdolla, "joita parempia missään suhteessa ei ole tämän teollisuuden alalla missään."

Sitte seuraa "Lännen Kaivostenliiton historia", jossa nämä kaivospomot sanovat L. K. Liiton olevan syyllisen kaikkiin niihin Pinkertonien y. m. salapoliisien tekemiin rikoksiin lähellä tapahtuneiden lakkojen aikana, joista rikoksista sytytetyn oltaun L. K. Liiton virkailijat vapautettiin kapitalistisissa oikeuslaitoksissa!

Tavallisia järeillä varustettuihin ihmisiin on mahdoton ymmärtää mitä näillä seikoilla on tämän lakon kanssa tekemistä. MacNaughton ja kumpu kertovat miten L. K. L. v. 1907 alkaen on täällä tehnyt järjestämissiöitä. Se on totta tietysti, mutta L. K. L:n järjestäjät yhtä hyvin kuin MacNaughton tietävätkin, että vasta viime tulven ja kevään ajalla alkoivat työläiset järjestäjä, kun työolot kaivoksissa tulivat sietämättömiksi.

Myöskin asettaa MacNaughton L. K. Liiton virkailijain syyksi kaikki lakon alkupäivinä tapahtuneet pikkukahakat, vaikka jokainen täällä tietää, että nuo virkailijat ovat aivan varottuneet lakkoilaisiin esiintymisiin rauhallisilla. Mutta miksi ei vielä nuo herrat voisi tuota valhetta päästä, koska heillä on naamaa samassa kirjakassa sanaa miinkin, että "lakkoilaiset ovat marssineet kulkeissa yöllä ja päivällä varustettuina kaulakansilla asella."

Lopuksi toivotavat yhtä, että solaväki suojelisi mitä heidän entisiä työläisiä, jotka haluvat alkaa skäpäiksi ja näiden valta laulevat he kulkuvastansa työläisten järjestin ja saavansa rauhaa jatkan riistämättömän samaan tapaan kuin ennenkin.

Tuollainen sapika se on pääasiassa tuo jännityksellä odotettu vastaus. On siis selvää, että lakkoilaiset voivat pakottaa niskoilevat "supit" tunnus tamaan union ja kaikki muut oikeutetut vaatimuksensa ellei vaan lakkoilaiten rivistä skäppejä löydy.

Detroitin järjestynyt työväestö arvostelee ankarasti kuvernööri Ferrisia.

Vaalit valkoiset valtion halluun.

Detroitin järjestynyt työväestö ovat hyväksyneet kuvernöörillä ja lakkoilaisille lähetettävään ponsilaeseen, missä kuvernööri on antamman arvoistellaan. Ponsilaeseen eräs pykälä on seuraava:

Päättökäköön, että täydellinen leikkimies pantiin toimen leikkimies nillä valkoiset saatsin palautetuksi valtiolle tai ainakin hankittuun valtiolle valta johtaa ja järjestää kaivostyöläisten täydellä vallalla työolojen järjestämisen, koiden käyttöä ja muuhin tehtäviin tuotantoon ja tuotteiden myyntiin nähden.

her.

OTTAWA, Ont., elok. 3 p. — James Usherin, yhden kaupungin johtajamman työväenjärjestäjän lausumion mukaan on Dominion hallitus tuonut New Yorkista yli kaksikymmentä työläistä ja kirjanpäätyä työskentelemään uuden tuliluheen rakennukselle, Sussex kadulle.

Työväenjärjestöjen jäsenet ovat kovasti kiitellyksiänsä hallituksen monetulyn johdosta. Mr. Usher teki eillettä valituksen hallituksen työväestölle tästä asiasta ja sietä vastatien, että ennenkään voidaan tästä ainkaan laisista toimenpiteistä, niiden on saatava niiden työläisten nimet, jotka laulaan tuodun lakivastaisesta laulaan.

Eillettä huhuttiin, että hallitus on halinut Yhdysvalloissa kaksikymmentä-viisi kirkvasta työskentelemään sanotule rakennukselle ja Usher huomui kultuuraan meni työmaalle tutkimaan asiaa. Hän sai selvälle, että kaikki kirkvasta, kolme kirjanpäätyä ja useita ammatittomia työläisiä on todella tuonut New Yorkista. Usher nykyisin tutkii asiaa toisten työväemiesten kanssa ja redeltäpää ja voidaan arvata, että kysymyksestä sukkunut kiivas kiista hallituksen ja työväenjärjestöjen välillä.

"Jos kaikki on niin kuten me olemme pakotetut uskomään, niin talouen on häkettävä asiainla", sanoi Usher. "Me panemme toimen tarkin tutkimuksen asiaan."

Rikkovat omia lakejaan.

Canada'n n.s. "Alien Labor Law'n" vastasta on tuoda maahan mihinään ammattiluokkaan kuuluvia työläisiä johonkin määrättyyn työhön ja jos kertomukset hallituksen muuttelystä ovat totisia, niin se merkitsee sitä, että hallitus rikkoo oma lakejaan. Tämä tällainen menettely hallituksen taholta on enempi kuin rauhankamasta aikana, jolloin työmarkkinat ovat täynnä työttömiä työläisiä, niin ammatittomaisiin kuin ammatittomaihin.

Toiselta (hallituksen) taholta selitetään, että rakennuksen oimittuinen perustus vaati korkean ammatittomien omaavien kirkviesien tuomista Yhdysvalloista.

Siirtolaisuus Canadaan

Siirtolaisuus Euroopan maista Canadaan jatkuvasti kasvaa. — Yhdysvalloista Canadaan muuttavien luku pienenee.

OTTAWA, Ont., elok 3 p. — Siirtolaiten maahan tuloa koskevat numerot kuluvan tilivuoden ensimmäisellä kolmelta kuukaudelta, huhti, touko- ja kesäkuulta osoittavat huomattavaa lisääntymistä verrattuna vastaavaan aikaan viime vuoteen. Kolmen kuukauden aikana on maahan saapunut 210,206 siirtolaista; vastaavaa aikana viime vuoteen oli maahan tulleiden luku 175,346, lisäys 34,860. Suurbritanniasta ja yleensä Euroopasta siirtolaisuus oisottaa jatkuvaa kasvamista, mutta Yhdysvalloista siirtavoin pienentymistä.

Suurbritanniasta on ensimmäisellä vuosineljänneksellä tullut 84,300 henkilöä, joutavastoin viime

jan. paikkalla Berlinin sotilasosastoissa, niiden armeijan upseerion koulutuksessa, jota sytytetään sotilaslaivastuksen luottamuksesta.

Brandt väitti, että sosialistien johtajia, toht. Karl Liebknecht, jotka sytytösket reingastassa johtivat skandaalisiin, sai paljastetuksi, jotka jättivät tietonsa Kruppin Berlinin konttorin entisellä managerialla, herran Von Metznerillä.

Hän kinneltä käyttäytin joset asetehtailijat tapavasti saada tietoa hallituksen suunnitelmista "maannaisista tietä", niin Brandt sanoo.

"Minä voisin vastata tähän kysymykseen, mutta minä olen mieluummin vatsaantama. Minä en halua tehdä skandaalia suuremmaksi. Minä tiedän toisten firmojen saaneen täydelliset tiedot aikaisemmin ja Krupp ei saanut ja seurasia siitä, että Krupp ei saanut myöskään tilauksia."

Brandt tunnusti antaneensa sytytelyä upseerille "päiväillyä ja illalla", lainaannessa heille rahojia ja antaneensa heille silloin tällöin rahallajaloja. Hän väitti, että tähennä siten suojelua toivossa, vaan "hivroyin julomaisen huomoksi" takia. Hän sanoi työskenteleensä siten, siinä "vakassas uskossa." Yttä kuta paremmin Krupp tietää asiat, sitä parempi armeijalle.

LÖYDETAANKO TITANIO?

PHILADELPHIA, Pa., elok. 2 p. — Englantilaisille hivyrylaivan, Lucielien, kapteeni Remnant, matkallaan Bordeauxista Philadelphiaan, sanoo nähneensä Newfoundlandin auroilla matalikolla, siinä paikassa, missä Titanic uposi laivalyhyin, jonka hän uskoo olevan osan Titanicin rungosta. Kapteeni Remnant ilmoitti heti tänne saavuttuaan havaintonsa ja Yhdysvaltain hydrograafillinen virasto on alkanut tutkimukset saadakseen tietää enempi haaskirikosta.

Jos Lucielille nähty hilyk oisottautuu olevan Titanicin jäännös, niin kertonut siitä ikimuis-tettavassa haaskirikosta tullaan uudelleen kirjottamaan. Jo se seikka, että hilyk ja osa siitä olleen noin kahdeksan jalkaa veden päällä on ollut kauemman kuin kahden satojen jalkien pikekettävi, oisottaa vedenalaisen kalliion reunan estäneen hilyn painumasta todelliseen merenpohjaan. Jos sellainen reuna on olemassa — ja todistuksia siitä on jo niin varhaisista ajoilta kuin vuodelta 1723 — niin silloin voidaan katsoa vedenalaisen kiven olleen yhtä suurena aiheuttajana Titanicin uppoamisuen kuin jäävuorenkin.

Kapteeni Remnant sanoo hilyn olleen muorien merikavien peitossa ja kaikkien seikkojen viittaavan siihen ettei se ole ollut vedessä kuin vähän yli vuoden.

YLEISLAKON PUHKEAMISTA PELATAAN ESPANJASSA.

MADRID, elok. 4 p. — Yleislakon pelättiin puhkeavan yli Espanjan, seurauksena kutumotyöläisten lakosta. Kutumotyöläisten lakko levenee edelleen. Neljäkymmentä tuhatta työläistä on jo lakossa ja teollisuus on täydellisesti seisaussissa.

LÄMPIMÄLLÄ ILMALLA

käyttäkää meidän jääkeraa-salla Juomia, makeisia ja tapakkaa. JAMES BAYPOLOS. Bay ja Algoma st.

Maisten ihanteita

Todellisen aistikkaita valokuvia kauniista naisista eri asennossa lähetetään teille sulatussa kirjakurossa 48c.

B. Auri,

200 East 23rd st. New York, N. Y.

D. Myöhänen, Parturi,

251 Bay st.

Jos olette tyytyväinen sanokaa ystävilleen, jos ette ole tyytyväinen, sanokaa minulle. (T.L.)

RAY STREET & Co

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FOOT WILLIAM, 202 Simpson st.—661 McTavish st. 700 Victoria ave.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FOOT WILLIAM, 202 Simpson st.—661 McTavish st. 700 Victoria ave.

Kuollut.

Hajallaan asuville sukulaisille Hajallaan asuville sukulaisille ja tuttaville surulla ilmoitan, että rakas elämäntoverini,

ALMA ALINA KIVILÄHTI

(o.s. Kangas), sairastettuaan kolme vuorokautta ankara suunenvetäntä ja siinä

Vuotuinen Elokuun Myynti

alentaa hinnat. 236 Bay St.

Port Arthurista.

KANSALAISAPEREITÄ
hankkii John B. Mannerman,
Port Arthur, Ont.

— Kansalaisapereitä hakies-
sanne voitte tehdä kansalaista-
lain miun luonani. Kaikkia lailli-
sia asiapapereita allekirjoitetaan
ja vannotetaan sekä naima-lupa-
kirjoja annetaan.

R. Smedberg,
(rauhantuomari).

— Myytävänä 2 hyvässä kun-
nossa olevaa Singer ompelukone-
tta, \$25.00 kappale.

1 Singer käsiompeleluku \$15.
2 New Williams koneita \$10.
1 New Royal kone \$15.00.

L. P. Miettinen.

— Minulle on tullut kookki Suo-
meita ja hän laittaa ruokaa kenel-
le vaan kun tulee entisen Puitti-
sen ruokalaan 137-9 Albert st.

August Koponen.

— Kalustettuja huoneita
vuokratavana 339 Foley st.
(m.k.l.)

— Myytävänä 1 talo ja 2 lot-
tia Meikle parkissa. Kysykää
J. Dalridge, Puhelin 12 So,
klo 7 c. pp. 6 j. pp. \$1,000. —
\$500 käteen.

— Työnpäivän komitean koko-
us pidetään keskiviikkona kello
8.

— Uutta lastivaraa. Tee, pop-
pi ja marjasettejä, leluja ja nuk-
keja 236 Bay st.

— Voimistelun ja U-seuran Jy-
ryn kokous on tänä iltana kello 8.
Muistakaa saapua, sillä asioita on
paljo. — J. R.

— Port Arthurin s. s. o. myy-
jäseurakomitea toimii huomien
kukka ja käsiketti-iltaman tor-
staina t. k. 7 päivänä. Naisia
pyydetään tuomaan kukkia eli
käsikettia talti 25c. Michel va-
paasti. Lopuksi hauskat van-
hamman tanssit. — Myyjäis-
komitea.

— Kaikkokuummeeseen kuoli
sunnuntaina Edwin Nettall-ni-
minen 2-vuotias poika koto-
naan St. James kadulla Port
Arthurissa.

— Sakotettiin kirkossa käyn-
nistä, Eilen oli poliisioikeuden-
sa syytettyinä ja tuomitutava-
na suomalaisen Matti Huittinen
häiriön pitämistä suomalai-
sessa kirkossa viime sunnuntai-
iltana. Hilttuseen ropautettiin
sakkoa \$10 ja kului ja ellei
maksu, niin saa olla 21 päivän
vankilassa. Evening Chronicle
herjaavasti otaksomaan sanoa
että suomalaisen sosiaalisti ju-
malanpalvelusta (?) häiritse-
missä. Sosiaalisti eivät alenne
niin mittatönöiksi että menevät
kirkkoon ja vielä häräinreisit
moista toimitusta.

— Katalojat A.H. Wrightin
kaivannossa, joka sijaitsee
jonkun matkan Port Arthurista
itänpäin, on ilmoitettu löyde-
tyn kultaa. Kaivannossa on tehty
työtä jo joitakin vuosia, noin
6 tai 7 miestä on siellä kesäisin
työskennellyt. Tutkimukset o-
vat osoittaneet sieltä löytyvän
platinan ja hopeita ja nyt vil-
mein kultaa.

— Varastusta. Musta, Clevel-
andin maila n:o 414, n:o 292-

vesi roiskahti naisen ja lähellä
olevan pikkutyön kasvoville,
saaden aikaan pahoja paloha-
voja. Heidät vietin lähellä o-
lemaan majaan, jossa koetettiin
sauda ensi apua. Seuravassa
lauvassa tuotiin heidät kupun-
kiin.

— Raitiolitellike sunnuntaina.
Sunnuntaina tapahtui seise-
män vuoden ajalla ensimmäinen
seisaukseen raitiolitellike voima-
huoneella Kaministkivian kos-
kella. Virta oli pois klo 5 na-
mulla klo 3 illapäivällä. Tällä
aikaa tuli voima Current joen
voimahuoneelta ja liike voi siis
jatkaa entisen tapaan. Kun
klo 3 ajoissa Kaministkivian
voimahuoneella taas panttiin
virta päälle, syntyi hetken kes-
tävä pysäys liikkeessä. — Mit-
kään työpaikat, laivain lastauk-
set y. m. eivät kuitenkaan voi-
neet olla käynnissä. — Syy mi-
kä aiheutti voimahuoneitten seij-
sauksen oli se, että Kaministkiv-
ian voimahuoneella tutkittiin
sukulaistoa, missä kunnossa
se on.

— Odottamaton kuolemantapa-
us. Maanantaita vastaan
yöllä klo 1 aikaan kuoli raitio-
vaunu konduktööri Blumridge
odottamattomalla tavalla Cum-
berland ja Van Horne katujen
kulmassa. Hän oli lopettanut
työnsä ja oli matkalla kotinsa.
Noin kymmenen minuuttia en-
nemmin oli hän sanonut hyvää
yötä toverilleen, moottorinies
Charles Loviellille, joka oli Current
joelle päin menneessä vaun-
ussa. Vammatilalla oli hän
vähän ennen osautun pilettejä 7
dollarin edestä ja oli sitte tullut
Cumberland kadulle odotta-
maan vauvua kotiin mennek-
seen. Moottoriniehkele ei hän
ollut valittanut mitään pöyhön.
voimistusta. Kun sitte 10 mi-
nuttia myöhemmin tuli vauvu
Current joella päin, huomattiin
tilin Blumridgen vauvun liidyn
valossa makaavan maassa ja
tarkasteltaessa huomattiin hänet
kuolleeksi. Mitään väkival-
lan merkkejä ei näkynyt. Hänen
työtoverinsa eivät suoneet
hänen milloinkaan valitelleen
hänen kipua,päinvastoin näyt-
ti hän mitä terveimmältä mie-
heiltä. Vainaja asui perheineen
Foley kadulla. Kansallisuudel-
taan oli vainaja englantilainen.

— Kerrassaan tuomituttava
menettely. Eilen kello puoli
yksi vangisti poliisi suomalaisen
utiasukkaan Moses Petersen-
in ja Victor Johnsonin ja rau-
hissa raudoissa Port Williamin
siltä "rikoksesta", että valtuus-
tulla saamansa luvan nojalla
käyttivät tullen sarkkineen Current-
joen tuomi oman omensa-
na nojalla olevaa hirtti unten
siltarakennuseensa, mikä on
perätti epäillinen seudun utias-
sukkaikalle. Uscita vuosi sitte
pato särkyi ja sen muuta-
mista luononesta hirsistä ei ole
kaupunkiin vauriotaan ja nyt
näkii rikollisuus väittänyt ja
nyrkkeistä kohdellaan huonoi-
lotta, jotka kiitettävästi uhra-
vat aikansa ja voimiaan yhteis-
sen hyvän eteen. Tämähän on
enemmän kuin siun sietä ajatel-
la.

— Ulkopoliistien välituntien
kautta saatiin vangitut vapau-

Suuremmoista ja Hauskaa!

Copper Cliffin Nuorisoseuran Näyttämöllä

- esitetään -

lauantaina 9 p. elok. maailman kuulu näytelmä

SAITURI

Viidessä näytöksessä. Kirjoittanut Molire.

HENKILÖT:

HARPAGON, Cleanten ja Elisen isä Wille
CLEANTE, Harpagonin poika Heikki Ellmen
ELISE, Harpagonin tytär Lempi Mäkelä
VALERE, Anselmin poika Julius Ranta
MARIANNE, Cleanten lemmikki Aina Mäkinen
ANSELMI, Valeren ja Marianen isä Jussi Wirta
PROSINE, naimisestapujen toimittajainnen Maiju Salo
HERRA SIMON, kaupustelija Jussi Wirta
JACQUES, Harpagon kokki ja kuusi J. Larni
LA FLECHE, Cleanten palvelia Otto Koponen
CLOUDE, Harpagonin piika Hilda Tuori
BRINDAVOINE, Harpagonin palvelia M. Anderson
LA MERLUCE, ... K. Mäkinen
KOMISARIUS Tomi Tuori
Tapaus tapahtuu Pariisissa, Harpagonin talossa.

PAASYMAKSUT 50 ja 35 SENTTIÄ.

Aikaa täsmälleen klo puoli 9 illalla.

Ken ei saavu katsomaan "Saituria", jää sen ihmisen sivistyk-
seen kamala aukko. Sen vannon

(181) COPPER CLIFFIN NÄYTELMASEURA

— Hyvä suomalainen tyttö
luduaa paikan perheessä. Kys-
ykää Työkansan kortti. (182)

— Tullut suomalaisen myymä-
nassa halutaan Canadian Tailo-
ring House, 417 Simpson st.

— Myytävänä hyviä liikepai-
kalla sijaitseva ravintola kalus-
tonnen, 629 Simpson st.

— Ruokaa saatavana kuu-
kausittain, viikottain sekä at-
erioittain M. Johnson ja M. Aina
233 Robertson st.

(t. p.)

— Vanhaamaan tanssit ovat
tänä iltana Port Williamin Pir-
illä. Musiikkia antaa kolme-
toista siten "hanuri taitelijat"
— oikein ensimmäinen alallaan.

Peranto on paras koko kau-
pungissa — valot harmaat vi-
misia niin ettei kukaan voi ei-
roittaa naisia enkeleistä. — Si-
säänpääsykin on vaan 55 sent-
tiä.

— Siis jokainen, joka tahdot
tulla miten kummi noin Suo-
messä tanssittiin, niin tulkoon
tänä iltana haallille.

OLAVI

Cobaltissa, heinäk. 30 p. 1913.
Hilda ja Jack Kaunisto

Heinäk. 22 päivä 1913, joka
nimittämme

sanottava huveihin. Tulos oli
verraton, yli kaikkien toivei-
den. Toverillinen koki "Jy-
ryn" miehille ja naisille kuin
myöskin Port Arthurin ja Kivi-
kosken toverille, kun olivat
saapuneet iltiin.

Ensi lauantaina kaikki Into-
lan miehet ja naiset Kivikoskel-
le myyjäisiin, avustamaan Kivi-
kosken toverista asianeen
teenpäivän viemissä.

Torstaina t. k. 14 p:nä on In-
to-

Copper Cliffin Pallohuone

Parhaimmat virvoitusjuomat,
sekä sikaarit

(T. P.) H. Koski.

Syntyneitä

Syntynyt

Terve Poika

Heinäk. 22 päivä 1913, joka
nimittämme

OLAVI

Cobaltissa, heinäk. 30 p. 1913.
Hilda ja Jack Kaunisto

Heinäk. 22 päivä 1913, joka
nimittämme

sanottava huveihin. Tulos oli
verraton, yli kaikkien toivei-
den. Toverillinen koki "Jy-
ryn" miehille ja naisille kuin
myöskin Port Arthurin ja Kivi-
kosken toverille, kun olivat
saapuneet iltiin.

Ensi lauantaina kaikki Into-
lan miehet ja naiset Kivikoskel-
le myyjäisiin, avustamaan Kivi-
kosken toverista asianeen
teenpäivän viemissä.

Torstaina t. k. 14 p:nä on In-
to-

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastui kohtuuhinnoilla. Käännytkää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

- Sudburyn suomalainen -

PARANTOLA

(Ainoa suomalainen sairaala
Canadassa.)

Dr. Sunellin sähkökylpy lääke-
tieteellinen parannuslaitos, jossa
käytetään paikkakunnan parhai-
ta lääkkeitä ja uudemmanlainai-
sia lääketieteellisiä menettelyta-
poja kirurgista ja lääkkeellisiä pa-
rantamista. Laitoksessa käytetty
vähäkärit ovat täyden tutkim-
nun suorittaneita Canadassa, ko-
keempina ja luotettavimpina lää-
kkeitä paikkakunnalla joitten
tutkimusten tulokset täydellisesti
selvitetään sairaille suomenkielel-
lä.

Syölikessä käytetään uutta
alkulaista lääkettä 106 Puff
Ehrlichin keksinnä ja veneeris-
sa taudissa Neisser Boerlin Co-
coccie Vaccine ainetta jota
ruiskutetaan veren ja siihen puh-
distaa veren ja parantaa taudin.

Sudburyn ja lähi-seutujen su-
omalaiset etenkin ne jotka sairastat
vermo, vesi, iho, sukupoli ja
naisten tunteja, käyttäkää paran-
tola jossa on suomalainen lää-
gari. Sairaitten hoidossa käyte-
lään ainoastaan Suomessa tutkin-
nun suorittaneita hoitajia miehille
ja hoitajattaria naisille. Samoin
miehille on myöskin suomalainen
uutimukun suorittanut hieroja.

Huom! Täysahoito ja kylvyt
sairalle maksaa ainoastaan 10
dollaria viikko. Kaikissa taudie-
ssä ja tapahtumissa voitte kääntyä
hoitauksella puoleeni joka suol-
la tai kirjallisesti ja kaik-
tiin kysymyksiin vastataan va-
paasti sekä kirjeit hävitetään
ei vastateta.

Kuulioituskella
DR. K. SUNELL,
Suomalainen lääkäri
Box 345 Sudbury, Ont.



Se sattuu

aina oikeaan, kun sanomme,
että tavaramme on hyvää. Ta-
kaamme kaiken tavaramme.
Suosittelemme "Robin Hood"
janinjoja. Lelupokaa niistä kak-
si kertaa ja etlette ole tyydy-
tetty, niin maksamme rahaa-
ne takaisin.

P hel Ruokakaupan 1068
Lohakaupan 1118.

The Co-op r tive Trading Co.,
Limited.

Port Arthur.

JUURI SAAPUNUT.

100 miesten pukua, kaik-kea väriä, hinnat vaihdel-
len \$10.00—\$20.00

100 tus. Stanfieldin "Rei Label" alusvaatteita, kaiken-
kokoisia, \$2.50 syytti

100 tus. Stanfieldin "Blie Label" alusvaatteita, hin-
ta \$3.00 syytti

Naisten syyssukujen lähtys on juuri saapunut usmie
kuvitteineen. Sopivaisuus taataan.

Suuri valikoima sikkilennikkiä, jokaista väriä.
KÄYKÄÄ MEILLÄ JA TE SAASTATTE RAHAA
KAUPOISSANNE.

Muistakaa, että me olemme agenteja Peabodyn kuu-
lulle Inton tekoille ovrhaaleille.

Buffalo Store,

47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont
